# 航班時間及價目表 Sailing Schedule & Fare Table

維港觀光服務 Victoria Harbour Tour Service (以紅磡作出發站及終站 Departed & Terminated at Hung Hom)

### 星期六 Saturday

Sataraay										
	紅磡開出 From Hung I	-rom Icim	na Tsui East	中環開出 From Central (約 Approx.)	維港觀光 Harbour Tour with		尖東*開出 From Tsim Sha Tsui East (約 Approx.)		Arriv	抵達紅磡 ve at Hung Hom (約 Approx.)
	19:20	19:	"A Symphony of 19:35 19:55 Lights"			20:15			20:30	
		由 From/ 往 To	紅磡 Hung Hom	尖沙咀東 Tsim Sha Tsui East	中環 Central	尖沙贝 Tsim Sha T		貨物 (每0.1立方米) Freight (per 0.1 cubic met		貨物 (單車) Freight (per Bicycle)
	收費 Fare Table^	尖沙咀東 Tsim Sha Tsui East	\$ 10				-	\$ <b>20</b> 開航前10分鐘停止售票		\$ 14
		中環 Central	\$ 24	\$ 14			-	Ticketing service will stop 10 minutes prior to departure  ^嬰兒及未滿三歲之小童免費;年滿三歲至未滿十二歲之小童、六十五歲或長者及持殘疾人士登記證之人士可獲半價優惠 Infant and Child aged under 3 travel free; Child aged between 3 and 12, citizen aged 65 above and holder of registration card for People with disabilities can enjoy 50% discount of the adult fare  本航線恕不接受各乘客攜帶寵物登船(導盲犬除外) Pets are not allowed (Excludes guide dogs)  航程約70分鐘 The journey time is about 70 minutes  *尖東公眾碼頭(星光大道近梅艷芳雕像) Tsim Sha Tsui East Public Pier (near the Statue of Anita Mui of Avenue of Stars in Tsim Sha Tsui East)		滿十二歲之小童、六十五歲或以上 『 hild aged between 3 f registration card for
		尖沙咀東 Tsim Sha Tsui East	\$ 38	\$ 28	\$ 14		-			
		紅磡 Hung Hom	\$ 48	\$ 38	\$ 24	\$ 1	0			rs in Tsim Sha Tsui East)

## 航班時間及價目表 Sailing Schedule & Fare Table

#### 西九航班服務(以中環作出發站及終站)

Hong Kong Water Taxi West Kowloon Service (Departed & Terminated at Central)

#### 星期日及公眾假期 Sundays & Public Holidays

中環9號碼頭開出 From Central Pier No.9	西九*開出 From West Kowloon	尖東*開出 From Tsim Sha Tsui East	抵達中環9號碼頭 Arrive at Central Pier No.9
13:30	13:50	14:20	14:35
14:40	15:00	15:30	15:45

	由 From 往 To	中環(始) Central	西九 West Kowloon	尖沙咀東 Tsim Sha Tsui East	
	西九 West Kowloon	\$ 20			
	尖沙咀東 Tsim Sha Tsui East	\$ 54	\$ 34		
	中環(終) Central	\$ 68	\$ 48	\$14	

<sup>\*</sup>西九文化區 (油麻地避風塘2號梯台) West Kowloon (Yau Ma Tei Typhoon Shelter Landing No. 2)

貨物 (每0.1立方米) Freight (per 0.1 cubic metre )	貨物 (單車) Freight (per Bicycle)
\$ 20	\$ 14

開航前10分鐘停止售票

Ticketing service will stop 10 minutes prior to departure

^嬰兒及未滿三歲之小童免費;年滿三歲至未滿十二歲之小童、六十五歲或以上長者及持殘疾人士登記證之人士可獲 半價優惠

Infant and Child aged under 3 travel free; Child aged between 3 and below 12, citizen aged 65 above and holder of registration card for People with disabilities can enjoy 50% discount of the adult fare

本航線恕不接受各乘客攜帶寵物登船 (導盲犬除外) Pets are not allowed (Excludes guide dogs)

航程約70分鐘

The journey time is about 70 minutes



<sup>\*</sup>尖東公眾碼頭 (星光大道近梅艷芳雕像) Tsim Sha Tsui East Public Pier (near the Statue of Anita Mui of Avenue of Stars in Tsim Sha Tsui East)